

Інформаційне повідомлення щодо порядку обробки персональних даних

(Інформаційне повідомлення щодо порядку обробки персональних даних,
пов'язаних із заповненням анкети на мікросайті www.sqe.com.ua)

I. Обробка¹ персональних даних

I.1 Компанія-власник персональних даних

I.1.1 Найменування: ТОВ «Грундфос Україна» (надалі: «Власник»)

Юридична адреса: 03131, Україна, Столичне шосе 103, Бізнес центр «Європа».

Тел.: (+380) 44 237 04 00

E-mail: ukraine@grundfos.com

Веб-сторінка: www.sqe.com.ua

I.2 Компанія-розпорядник персональних даних

I.1.2 Найменування: Brightly Kommunikációs Ügyvédség Kft. (надалі: «Розпорядник»)

Адреса: 2724 Újlengyel, Ady Endre u. 41.

Поштова адреса: 1143 Budapest, Ilka u. 50.

Тел.: +36 20 299 9031

E-mail: brightly@brightly.hu

Веб-сторінка: <http://www.brightly.hu/>

Діяльність, пов'язана з персональними даними: збирання, накопичення, зберігання та (у разі потреби) передача даних компанії GRUNDFOS.

I.3. Коло суб'єктів персональних даних:

Суб'єктами персональних даних слід вважати усіх фізичних осіб, які зареєструвалися на веб-сторінці у базі персональних даних www.sqe.com.ua, що обслуговується Власником.

1.3.1 Згода суб'єкта персональних даних

Юридичною підставою для обробки персональних даних згідно пункту I.3. є однозначно виражена, добровільна згода суб'єкта персональних даних, відповідно до законодавства України (пункту 1 ч. 1 статті 11 Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 року № 2297-VI) та законодавства Угорщини (абзацу а) ч. 1 статті 5 Закону «Про інформаційне самовизначення та

¹ Персональні дані: Будь-яка інформація, що стосується ідентифікованої, чи такої, що може бути

ідентифікована, фізичної особи (суб'єкт персональних даних); такою, що може бути ідентифікована є

фізична особа, яка може бути ідентифікована прямо чи опосередковано, зокрема шляхом посилання на такий ідентифікатор, як ім'я, реєстраційний номер, дані про місцезнаходження, онлайн ідентифікатор або один чи більше факторів, характерних для фізичної, фізіологічної, психічної, економічної, культурної або соціальної ідентичності такої фізичної особи.

свободу інформації»² та статті 6 Закону «Про основні умови та обмеження комерційної рекламної діяльності» № XLVIII від 2008 року).

I.4. Мета і терміни обробки персональних даних:

Мета обробки персональних даних:

1. Підбір насоса, що найкраще підходить для особи, яка заповнює анкету на веб-сторінці **www. sqe.com.ua**, а також встановлення з нею особистого контакту для цієї мети;
2. Використання Власником та Розпорядником цих даних виключно з метою ведення маркетингової діяльності, дослідження ринку.

Тривалість обробки персональних даних:

5 років з моменту збирання та отримання персональних даних.

Склад та зміст персональних даних, що обробляються з метою, зазначеною вище:

Прізвище, ім'я, по батькові суб'єкта персональних даних, адреса проживання, адреса електронної пошти, вид цільового призначення обладнання (полив, водопостачання, полив та водопостачання), потреба у воді (Qn), тиск в гирлі свердловини (pn), водопостачання (Hmax). У разі поливу: діаметр свердловини = D [мм], Робочий рівень води = Hd [м]м від гирла свердловини, Номінальний вихід води = Qk [м³/год], рекомендований тип насоса + номер артикулу, необхідна довжина кабелю.

Власник, за посередництва Розпорядника, автоматично передає персональні дані, надані суб'єктами персональних даних, третім особам, які перебувають у реселерських відносинах з Власником³; постійно оновлюваний перелік третіх осіб можна знайти на веб-сторінці **www. sqe.com.ua**. Власник негайно видаляє персональні дані із своєї бази даних після закінчення терміну їх обробки, а також до закінчення цього терміну на прохання суб'єкта персональних даних. Запит на видалення даних можна надіслати електронною поштою на адресу brightly@brightly.hu або у формі усного/поштового/електронного запиту на зазначені вище контактні адреси Власника/Розпорядника.

У разі, якщо в процесі перевірки даних було виявлено неправдиві/неповні дані, суб'єкт персональних даних в рамках законодавчої процедури має право звернутися із вимогою про зміну наданих даних.

I.5. Правова підстава для обробки персональних даних:

1.5.1 Обробка персональних даних на підставі п. 1 ч. 1 ст. 11 Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 року № 2297-VI та ч. 5 статті 6 Закону Угорщини «Про інформаційне самовизначення та свободу інформації».

Якщо збір персональних даних відбувався на підставі згоди суб'єкта персональних даних, Власник, якщо законодавством не передбачено інше, має право здійснювати обробку зібраних персональних даних також:

(а) з метою виконання обов'язку Власника, який передбачений законом⁴, або

² Закон «Про інформаційне самовизначення та свободу інформації» № CXII від 2011 року.

³ Третя особа: фізична або юридична особа, а також організація без статусу юридичної особи, яка не є тотожною суб'єкту персональних даних - Власнику чи Розпоряднику.

(б) з метою захисту законних інтересів Власника або третьої особи, крім випадків, коли потреби захисту основоположних прав і свобод суб'єкта персональних даних переважають такі інтереси. Обробка персональних даних з метою захисту законних інтересів Власника відбувається без подальшої конкретної згоди, а також можлива після відкликання згоди суб'єкта персональних даних.

I.6. Порядок доступу до персональних даних:

Право доступу до персональних даних мають виключно ті працівники Власника, Розпорядника та третіх осіб, для яких доступ до цих даних є необхідним для їх обробки.

I.7. Безпека даних:

Власник та Розпорядник зобов'язуються вживати необхідних заходів щодо забезпечення захисту персональних даних. Зокрема, заходів, спрямованих на запобігання несанкціонованому доступу, зміні, передачі, розкриттю, видаленню або знищенню персональних даних, а також випадкам, коли дані можуть стати недоступними внаслідок випадкового їх знищення чи пошкодження, в тому числі, внаслідок змін у технічних засобах, що використовуються для обробки.

Власник та Розпорядник, враховуючи сучасний стан технічних розробок, забезпечують безпеку ваших персональних даних за допомогою таких технічних, організаційних та структурних заходів, які забезпечують рівень захисту, відповідний ризикам, пов'язаним з обробкою даних (зокрема, захист ІТ-системи від випадків шахрайства, шпигунства, саботажу, вандалізму, пожежі та повені, а також комп'ютерних вірусів).

I.8. Права суб'єкта персональних даних та їх реалізація:

Суб'єкт персональних даних має право (на підставі запиту, який було надіслано на одну з зазначених адрес Розпорядника) вимагати виправлення, видалення/зупинення обробки своїх персональних даних, а також обмеження деяких операцій з обробки даних.

Якщо Розпорядник не виконає запит суб'єкта персональних даних на виправлення, зупинення обробки або видалення, він повинен протягом 25 днів з моменту отримання запиту повідомити в письмовій формі або, за згодою суб'єкта, в електронній формі, про фактичні та юридичні підстави для відмови у виконанні запиту на виправлення, зупинення обробки або видалення даних. В іншому випадку Розпорядник виконає запит суб'єкта персональних даних протягом 8 днів.

За бажанням суб'єкта персональних даних, Власник, а також уповноважений ним Розпорядник, надають інформацію про його дані, які обробляються Розпорядником, а також про джерело їх збору, мету обробки, правову підставу, строки обробки, відомості про Власника та Розпорядника, їх адреси, факти порушень процесу обробки та захисту персональних даних (у разі порушень), їх наслідки та заходи, вжиті для їх усунення, а також – у разі передачі персональних даних суб'єкта персональних даних – про правову підставу для передачі даних та отримувачів даних.

Власник, у найкоротший можливий строк після отримання запиту, але не пізніше, ніж протягом 25 днів, повинен надати відповідь на запит суб'єкта персональних даних у письмовій, зрозумілій формі.

Суб'єкт персональних даних також має право – згідно з діючими положеннями законодавства Угорщини про захист персональних даних, зокрема Закону CXII від 2011 року та законодавства

⁴ Такі обов'язки містяться, зокрема, у наступних законодавчих актах: ч. 3 статті 7 Постанови 3/2009 (II.25.) Міністерства охорони здоров'я Угорщини (зміст протоколу, що був складений при передачі зразка лікарського засобу), ч. 2 статті 9 (зміст протоколу про пожертвування препарату), ч. 2 статті 11 (правила, що стосуються збереження зразка комерційної комунікації); ч. (11) статті 14 закону ХCVIII. від 2006 року (допомога, що надається в зв'язку з заходом); стаття 18 закону ХCV. від 2005 року (зобов'язання повідомлення про побічні реакції).

України, зокрема Закону № 2297-VI – заперечувати проти обробки своїх персональних даних, а також – у разі відмови у виконанні запиту на виправлення, видалення або зупинення обробки даних – подати звернення до Національного органу з питань захисту даних та свободи інформації («Угорський Орган») чи Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини («Український Орган»), або скористатися можливістю звернутися до суду та вимагати відшкодування збитків/моральної шкоди.

На додаток до вищезазначеного, кожен може подати звернення до Угорського чи Українського Органу для ініціювання перевірки з посиланням на факт порушення закону під час обробки персональних даних, або за наявності прямої загрози порушення закону.

Контакти Угорського Органу:

Національний орган з захисту даних та свободи інформації

Адреса офісу: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c.

Поштова адреса: 1530 Budapest, Pf.: 5.

Телефон: +36(1)391-1400

Центральна адреса електронної пошти: ugyfelszolgalat@naih.hu

Веб-сторінка: <http://naih.hu>

Контакти Українського Органу:

Уповноважений Верховної Ради України з прав людини

Адреса офісу: 01008, м. Київ, вул. Інститутська, 21/8

Телефон +380442537589

Електронна пошта: hotline@ombudsman.gov.ua

Веб-сторінка: <http://ombudsman.gov.ua>

II. Додаткові положення

Власник та Розпорядник не несуть жодної відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок обробки помилкових або неправильно наданих персональних даних.

Дата останнього оновлення: 12 червня 2018 р.